

GC9920

Upute za brzi početak



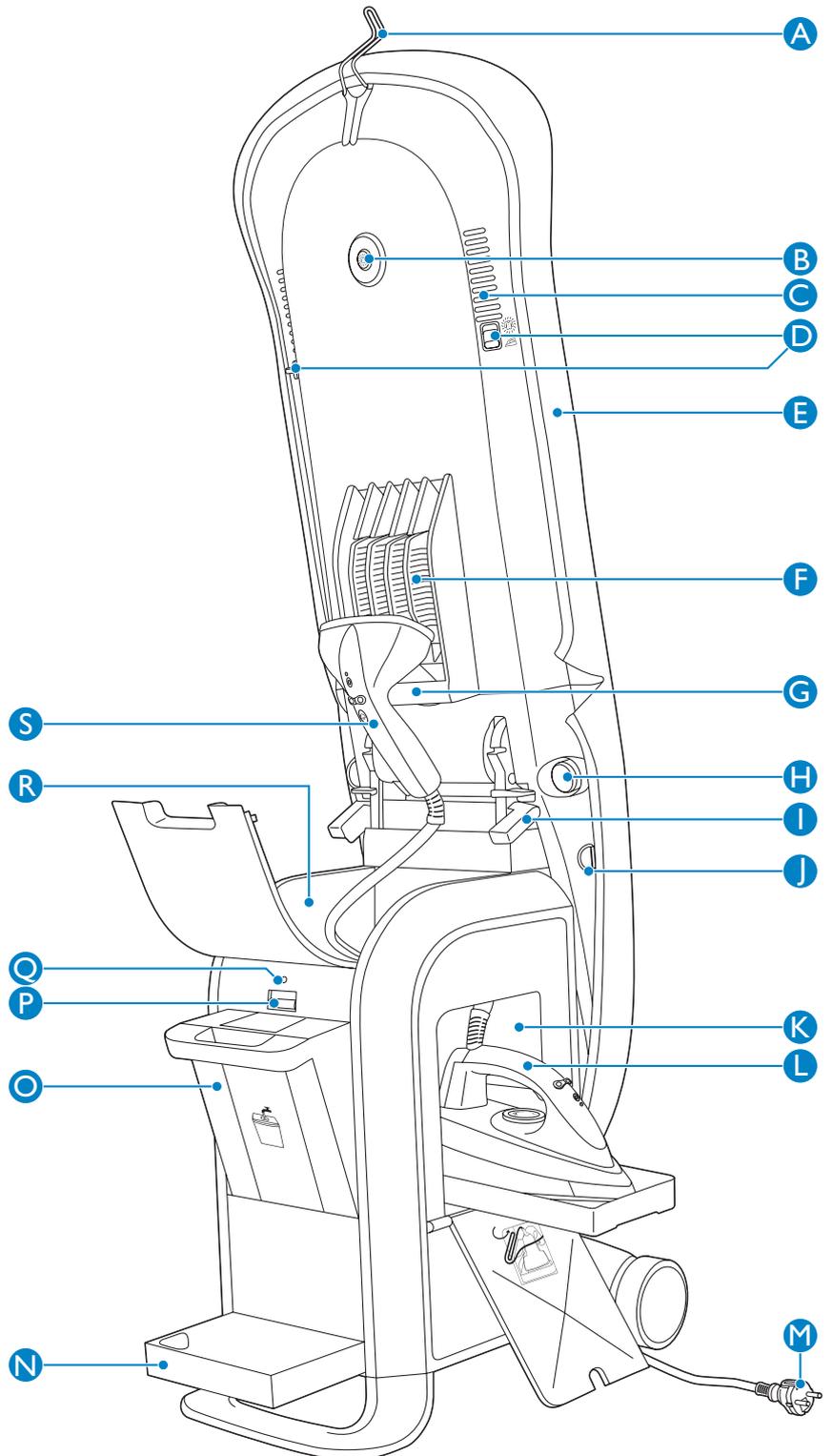
- 1** Glačanje
- 2** Kuhanje na pari
- 3** Osvježavanje
- 4** Automatsko čišćenje kamenca
- 5** Spremanje

PHILIPS

Prošireni prikaz

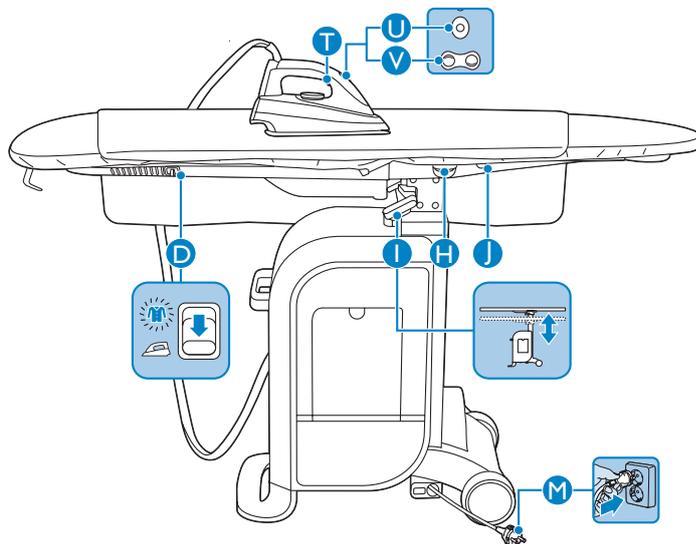
Opći opis

- A** Kukica za vješalicu
- B** Gumb za osvježavanje
- C** Ventilacijski otvori
- D** Klizač za ventilacijski otvor
- E** NeverBurn pokrov za dasku za glačanje
- F** Ventilator
- G** Ručka daske
- H** Gumb za naginjanje daske
- I** Ručica za podešavanje visine
- J** Sigurnosna traka
- K** Pretinac za glačalo
- L** Glačalo
- M** Mrežni utikač
- N** Pladanj za ispiranje
- O** Spremnik za vodu
- P** Gumb za otpuštanje spremnika s vodom
- Q** Indikator napajanja
- R** Pretinac aparata za parenje
- S** Aparat za parenje



1 Glačanje

- T** Gumb za aktiviranje pare
- U** Gumb napajanja glačala s indikatorom
- V** Gumb za puhanje/usisavanje
- D** Klizač za ventilacijski otvor
- I** Ručica za podešavanje visine
- H** Gumb za nagnjanje daske
- J** Sigurnosna traka
- M** Utikač



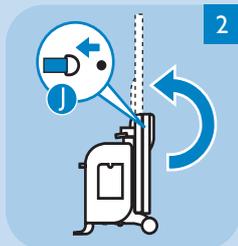
* Savjeti i trikovi za glačanje

- Za glačanje košulja koristite široki dio daske kako biste uštedjeli vrijeme i energiju.
- Za izbjegavanje sjaja i parnih otisaka koristite puhanje.
- Kako bi tkanina ostala ravna na dasci, koristite usisavanje.



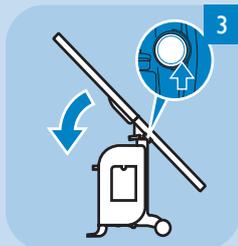
1 Priključite utikač **M** u uzemljenu zidnu utičnicu. Indikator napajanja počinje svijetliti.

Napunite spremnik za vodu.



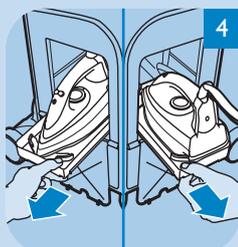
2 Otpustite sigurnosnu traku **J** i rasklopite dasku za glačanje u okomiti položaj.

Postavite oba klizača za ventilacijske otvore **D** u položaj za glačanje.



3 Gurnite gumb za nagnjanje daske **H** i nagnite dasku u vodoravni položaj.

Postavite dasku za glačanje na odgovarajuću visinu uz pomoć ručice za podešavanje visine **I**.



4 Izvadite glačalo iz pretinca za glačalo s lijeve ili s desne strane.

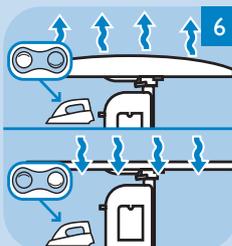
Pritisnite gumb napajanja **U** kako biste uključili glačalo. Pali se indikator napajanja.

Nakon pribl. 2 minute glačalo je spremno za upotrebu.



5 Ako želite glačati s parom, postavite regulator temperature na ●● ili višu postavku i pritisnite gumb za aktiviranje pare **T**.

Mlaz nikada nemojte usmjeravati prema ljudima.



6 Ako želite glačati uz puhanje, pritisnite zaobljenu stranu gumba za puhanje/usisavanje. Ako želite glačati uz usisavanje, pritisnite udubljenu stranu gumba za puhanje/usisavanje.



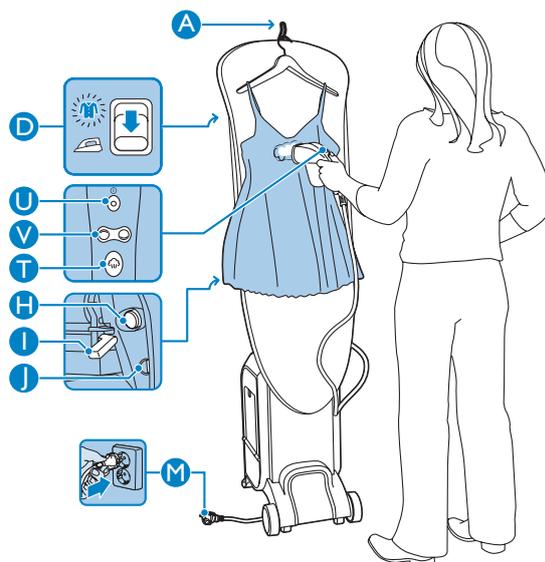
7 Tijekom glačanja možete bez opasnosti staviti vruće glačalo na pokrova daske za glačanje.



8 Vruće glačalo možete spremati u odjeljak za spremanje koji je otporan na toplinu neposredno nakon što ga isključite.

2 Kuhanje na pari

- A** Kukica za vješalicu
- D** Klizač za ventilacijski otvor
- U** Gumb napajanja uređaja za parenje s indikatorom
- V** Gumb za puhanje/usisavanje
- T** Gumb za aktiviranje pare
- H** Gumb za naginjanje daske
- I** Ručica za podešavanje visine
- J** Sigurnosna traka
- M** Utikač



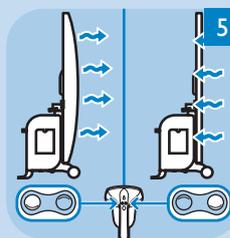
* Savjeti i trikovi za parenje

- Aparat za parenje je savršen za osjetljive tkanine kao što su svila, vuna i kašmir.
- Ako želite pariti jaknu stavite je izravno na dasku. Za parenje bluza ili haljina koristite kukicu za vješalicu **A**.

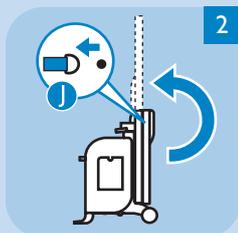


1 Priključite utikač **M** u uzemljenu zidnu utičnicu. Indikator napajanja počinje svijetliti.

Napunite spremnik za vodu.



5 Ako želite pariti uz puhanje, pritisnite zaobljenu stranu gumba za puhanje/usisavanje. Ako želite pariti uz usisavanje, pritisnite udubljenu stranu gumba za puhanje/usisavanje.



2 Otpustite sigurnosnu traku **J** i rasklopite dasku za glačanje u okomiti položaj.

Postavite oba klizača za ventilacijske otvore **D** u položaj za glačanje.



6 Aparat za parenje možete jednostavno objesiti za ručku daske **G** kad je to potrebno.



3 Izvadite aparat za parenje i njegovog pretinca.

Pritisnite gumb napajanja **U** kako biste uključili aparat za parenje. Uključuje se indikator napajanja.

Nakon pribl. 2 minute aparat za parenje je spreman za upotrebu.



7 Vrući aparat za parenje možete spremiti u odjeljak za spremanje koji je otporan na toplinu neposredno nakon što ga isključite.

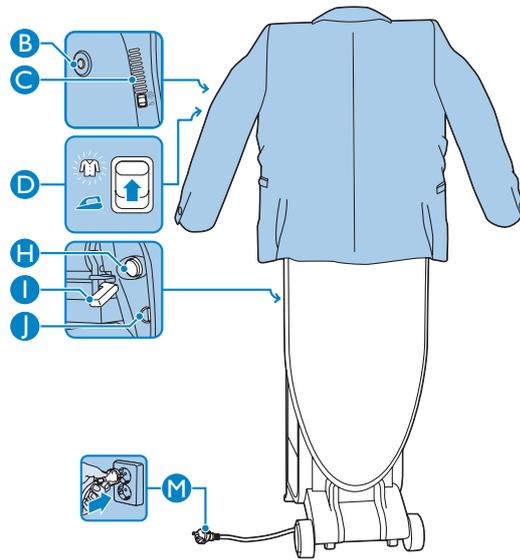


4 Pritisnite gumb za aktiviranje pare **T**.

Mlaz nikada nemojte usmjeravati prema ljudima.

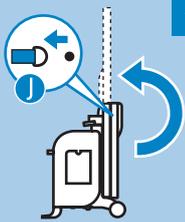
3 Osvježavanje

- B Gumb za osvježavanje
- C Ventilacijski otvor
- D Klizač za ventilacijski otvor
- H Gumb za nagnjanje daske
- I Ručica za podešavanje visine
- J Sigurnosna traka
- M Utikač



* Savjeti i trikovi za osvježavanje

- Savršeno za uklanjanje mirisa hrane ili dima s jakni, kaputa i džempera.
- Kombinirajte osvježavanje s parenjem kako biste istovremeno osvježili odjeću i uklonili nabore.



1 Priključite utikač **M** u uzemljenu zidnu utičnicu. Indikator napajanja počinje svijetliti.

Otpustite sigurnosnu traku **J** i rasklopite dasku za glačanje u okomiti položaj.

Postavite oba klizača za ventilacijske otvore **D** u položaj za osvježavanje.

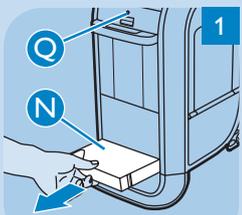


2 Pritisnite gumb za osvježavanje **B** na stražnjoj strani daske za glačanje.

Aparat počinje osvježavati odjevni predmet.

Ovaj proces traje 10 minuta u zaustavlja se automatski.

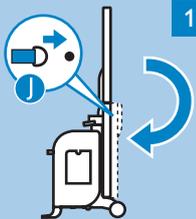
4 Automatsko čišćenje kamenca



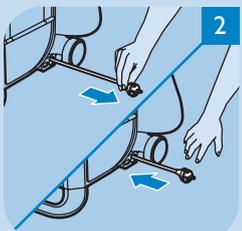
1 Ovaj aparat ima sustav za automatsko čišćenje kamenca. Kad indikator napajanja **Q** treperi, sustav za čišćenje kamenca je aktivan. Pričekajte **3 minute** kako bi aparat dovršio proces čišćenja kamenca. Tijekom tog procesa ne možete koristiti aparat.

Kad indikator napajanja prestane treperiti **Q**, a indikator pladnja za ispiranje počne treperiti, ispraznite pladanj za ispiranje **N** i vratite ga na mjesto. Proces čišćenja kamenca sad je gotov i možete koristiti aparat.

5 Spremanje



1 Sklopite dasku za glačanje u položaj za spremanje i pričvrstite je sigurnosnom trakom.



2 Za spremanje kabela nakratko ga povucite prema sebi i otpustite. Kabel se automatski namotava.



3 Sad možete jednostavno premjestiti aparat povlačenjem duž drške daske.

Često postavljana pitanja

U ovom poglavlju nalaze se odgovori na često postavljana pitanja o aparatu. Ako odgovor na svoje pitanje ne možete pronaći u ovom poglavlju, obratite se Philips centru za podršku potrošačima u svojoj državi.

Pitanje	Odgovor
Zašto aparat ne radi?	Možda postoji problem s napajanjem. Provjerite kabel za napajanje, utikač i zidnu utičnicu.
Zašto glačalo / aparat za parenje ostaje hladan?	Glačalo / aparat za parenje možda nisu uključeni. Izvadite glačalo / aparat za parenje iz odjeljka za spremanje i jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na glačalu / aparatu za parenje. Možda traje proces automatskog čišćenja kamenca ili je pladanj za ispiranje pun. Pričekajte da proces čišćenja kamenca završi. Tijekom čišćenja kamenca indikator napajanja treperi 3 minute. Nakon čišćenja kamenca počinite treperiti indikator ladice za ispiranje i čujete nekoliko zvučnih signala. Ispraznite pladanj za ispiranje i vratite ga na mjesto. Nakon toga uključite glačalo / aparat za parenje.
Zašto se glačalo / aparat za parenje isključuje?	Možda je aktivirana funkcija automatskog isključivanja. Aparat se automatski isključuje kad se gumb za aktiviranje pare na glačalu / aparatu za parenje ne koristi 5 minuta. Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na glačalu / aparatu za parenje kako biste deaktivirali funkciju automatskog isključivanja. Pričekajte da indikator na glačalu / aparatu za parenje prestane treperiti i počne postojano svijetliti.
Zašto se osvježavanje isključuje?	Osvježavanje radi 10 minuta, a zatim se automatski isključuje. Pritisnite gumb za osvježavanje kako biste ponovo uključili osvježavanje.
Zašto glačalo / aparat za parenje ne stvara paru?	Možda nema dovoljno vode u spremniku za vodu ili spremnik za vodu nije ispravno postavljen u odjeljak. Napunite spremnik za vodu i ispravno ga postavite u odjeljak. Aparat možda nije dovoljno topao za parenje. Zagrijavanje traje dvije minute. Pričekajte da indikator na glačalu / aparatu za parenje prestane treperiti i počne postojano svijetliti. Tada pritisnite gumb za aktiviranje pare kako biste započeli parenje. Možda niste pritisnuli gumb za aktiviranje pare. Pritisnite gumb za aktiviranje pare na ručki glačala / aparata za parenje kako biste pokrenuli parenje.
Zašto aparat proizvodi buku?	Kad čujete isprekidani zvuk, voda se u navratima pumpa iz spremnika za vodu u grijač. Ako zvuk potraje jako dugo ili postane jako glasan, prvo provjerite je li spremnik za vodu ispravno umetnut u aparat. Ako je, ali zvukovi ne prestaju, isključite aparat i obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips ili svom distributeru Philips proizvoda.
Zašto protok zraka nije dovoljan?	Aparat je opremljen osvjetljenim ventilatorom koji neprestano radi tijekom upotrebe. Taj ventilator optimizira rad aparata i ne može se isključiti. Klizači za ventilacijske otvore vjerojatno su u pogrešnom položaju. Kod glačanja i parenja ventilacijski otvori moraju biti zatvoreni, što znači da oba klizača za ventilacijske otvore morate staviti u položaj za glačanje. Normalno je da nešto zraka izlazi iz otvora nakon što se zatvore; to ne utječe na rad aparata. Prilikom osvježavanja ventilacijski otvori morate otvoriti tako da oba klizača za ventilacijske otvore postavite u položaj za osvježavanje.
Zašto na daski za glačanje ima kapi vode / mokrih mjesta?	Ako se daska za glačanje koristi duže vrijeme, unutar nje se kondenzira previše pare, što uzrokuje mokra mjesta na pokrovu. Nakon upotrebe ostavite dasku za glačanje rasklopljenu neko vrijeme kako bi se osušila. Drugi način je da pritisnete gumb za osvježavanje i pustite da ventilator radi dok se aparat automatski ne isključi nakon 10 minuta. Zatim iskopčajte i spremite aparat.
Zašto kapi vode izlaze iz glačala / aparata za parenje?	Voda se nakuplja u crijevu glačala / aparata za parenje. To znači da kapi vode izlaze iz glačala / aparata za parenje u prvih nekoliko sekundi parenja na početku glačanja/parenja i nakon prekida u glačanju/parenju. Postavka temperature na glačalu je preniska. Postavite regulator temperature glačala na dvije točke ili više.
Zašto indikator na glačalu / aparata za parenje treperi?	Glačalo / aparat za parenje nije spreman za upotrebu; grijač se još uvijek zagrijava. Pričekajte 2 minute dok indikator prestane treperiti i počne svijetliti postojano. Zatim pritisnite gumb za aktiviranje pare na glačalu / aparatu za parenje kako biste pokrenuli parenje.
Zašto indikator spremnika za vodu treperi?	Spremnik za vodu je prazan ili nije ispravno postavljen. U tom slučaju indikator spremnika za vodu treperi, aparat daje zvučne signale, a glačalo / aparat za paru ne proizvodi paru kad se pritisne gumb za aktiviranje pare. Napunite spremnik za vodu i ispravno postavite spremnik za vodu tako što ćete ga snažno pritisnuti na odjeljak za spremnik za vodu.
Zašto indikator napajanja na aparatu treperi?	Indikator napajanja treperi za vrijeme procesa čišćenja kamenca koji se automatski pokreće nakon svakih nekoliko sesija glačanja. Proces čišćenja kamenca dizajniran je kako se u aparatu ne bi nakupljao kamenac. Pričekajte dok se proces čišćenja kamenca ne dovrši (kad indikator pladnja za ispiranje počne treperiti, a aparat ispusti zvučni signal), ispraznite pladanj za ispiranje i vratite ga na mjesto. Nakon toga uključite glačalo / aparat za parenje.
Zašto indikator pladnja za ispiranje treperi, a aparat ispušta zvučne signale?	Kad se proces čišćenja kamenca dovrši, indikator pladnja za ispiranje počine treperiti, a aparat ispušta zvučni signal. Ispraznite pladanj za ispiranje i vratite ga na mjesto prije nego što uključite glačalo / aparat za parenje.
Zašto iz glačala / aparata za parenje izlazi dim?	Određena količina dima može izaći iz glačala / aparata za parenje kad ga koristite prvi put jer su neki dijelovi aparata malo podmazani. Taj dim je normalan i vrlo uskoro prestaje.
Koja je svrha puhanja?	Kad koristite puhanje, odjevni predmet leži na zračnom jastuku. To sprečava sjaj i otiske šavova.
Koja je svrha usisavanja?	Kad koristite usisavanje, odjevni predmet leži ravno i uredno na daski za glačanje. To osigurava glačanje bez stvaranja nabora.

Važno

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Opasnost

- Glačalo, aparat za parenje ili uređaj nikad nemojte uranjati u vodu.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Nemojte koristiti aparat ako su na utikaču, kabelu za napajanje, crijevima ili samom aparatu vidljiva oštećenja, ako je aparat pao na pod ili ako iz njega curi voda.
- Ako se kabel za napajanje ili crijeva oštete, mora ih zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora kada je spojen na mrežno napajanje.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Pazite da kabel za napajanje i crijeva za dovod pare nikad ne dođu u dodir s vrućom površinom za glačanje.
- Ako tijekom upotrebe iz pladnja za ispiranje izlazi para, isključite aparat i obratite se ovlaštenom Philips servisnom centru.

Oprez

- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Redovito provjeravajte jesu li kabel i crijeva oštećeni.
- Nikad nemojte skidati pokrov daske za glačanje tijekom ili neposredno nakon upotrebe. Prije skidanja pokrova uvijek ostavite da se aparat dovoljno ohladi.
- Površina za glačanje može se jako zagrijati i uzrokovati opekotine ako se dodiruje.
- Kad završite s glačanjem/parenjem, kad čistite aparat ili čak kad se udaljavate od aparata na kratko vrijeme, izvadite utikač iz zidne utičnice.
- Aparat nemojte premještati dok je u upotrebi.

- Aparat nemojte koristiti na jako mokrim tkaninama.
- Aparat uvijek stavljajte i koristite na stabilnoj, ravnoj i vodoravnoj površini.
- Nemojte stavljati tkaninu ili neki drugi pokrov preko aparata neposredno nakon upotrebe.
- Uvijek prenosite aparat u položaju za spremanje uz sklopljenu dasku za glačanje i ispravno pričvršćenu sigurnosnu traku.
- Ovaj aparat namijenjen je samo kućnoj upotrebi. Nemojte ga izlagati atmosferskim uvjetima (npr. kiši, suncu, hladnoći).

Vrsta vode koju je potrebno koristiti

- Nemojte stavljati parfem, ocat, izbjeljivač, sredstva protiv kamenca, sredstva za olakšavanje glačanja ili neka druga kemijska sredstva u spremište za vodu.
- Možete koristiti normalnu vodu iz slavine. Ako je voda u vašem području vrlo tvrda, savjetujemo da je pomiješate s jednakom količinom destilirane vode ili koristite samo destiliranu vodu.

Zaštita okoliša



Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com, ili se obratite centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4239.000.6929.1